

The image features a dark green, textured background with a circular highlight in the center. The text "I SPY" is written in a white, serif font within the circle. The background has a subtle, grainy texture and a slight gradient from top to bottom, with the bottom being darker. The circular highlight is a lighter shade of green, creating a focal point for the text.

I SPY



## The Twelve Spies

They all had THE SAME INFORMATION  
but only two of them believed what God had said.





In order to believe God's promises to us,  
we have to KNOW WHAT THEY ARE.



The background is a dark, textured green with a subtle gradient. In the lower half, there is a faint, dark silhouette of a mountain range or hills, creating a sense of depth and atmosphere. The overall tone is somber and contemplative.

Are my decisions in life based  
on BELIEF or UNBELIEF?



## Numbers 13:1-16 (p. 113)

The Lord spoke to Moses, saying, <sup>2</sup> "Send men to spy out the land of Canaan, which I am giving to the people of Israel. From each tribe of their fathers you shall send a man, every one a chief among them."

El SEÑOR le dijo a Moisés: <sup>2</sup> «Quiero que envíes a algunos de tus hombres a explorar la tierra que estoy por entregar a los israelitas. De cada tribu enviarás a un líder que la represente».



## Numbers 13:1-16 (p. 113)

<sup>3</sup> So Moses sent them from the wilderness of Paran, according to the command of the Lord, all of them men who were heads of the people of Israel. <sup>4</sup> And these were their names: From the tribe of Reuben, Shammua the son of Zaccur; <sup>5</sup> from the tribe of Simeon, Shaphat the son of Hori;

<sup>3</sup> De acuerdo con la orden del SEÑOR, Moisés los envió desde el desierto de Parán. Todos ellos eran jefes en Israel, <sup>4</sup> y estos son sus nombres: Samúa hijo de Zacur, de la tribu de Rubén; <sup>5</sup> Safat hijo de Horí, de la tribu de Simeón;



# Numbers 13:1-16 (p. 113)

<sup>6</sup> from the tribe of Judah, Caleb the son of Jephunneh; <sup>7</sup> from the tribe of Issachar, Igal the son of Joseph; <sup>8</sup> from the tribe of Ephraim, Hoshea the son of Nun; <sup>9</sup> from the tribe of Benjamin, Palti the son of Raphu; <sup>10</sup> from the tribe of Zebulun, Gaddiel the son of Sodi;

<sup>6</sup> Caleb hijo de Jefone, de la tribu de Judá; <sup>7</sup> Igal hijo de José, de la tribu de Isacar; <sup>8</sup> Oseas hijo de Nun, de la tribu de Efraín; <sup>9</sup> Palti hijo de Rafú, de la tribu de Benjamín; <sup>10</sup> Gadiel hijo de Sodi, de la tribu de Zabulón;



# Numbers 13:1-16 (p. 113)

<sup>11</sup> from the tribe of Joseph (that is, from the tribe of Manasseh), Gaddi the son of Susi; <sup>12</sup> from the tribe of Dan, Ammiel the son of Gemalli; <sup>13</sup> from the tribe of Asher, Sethur the son of Michael; <sup>14</sup> from the tribe of Naphtali, Nahbi the son of Vophsi;

<sup>11</sup> Gadí hijo de Susi, de la tribu de Manasés (una de las tribus de José); <sup>12</sup> Amiel hijo de Guemalí, de la tribu de Dan; <sup>13</sup> Setur hijo de Micael, de la tribu de Aser; <sup>14</sup> Najbí hijo de Vapsi, de la tribu de Neftalí;



# Numbers 13:1-16 (p. 113)

<sup>15</sup> from the tribe of Gad, Geuel the son of Machi.

<sup>16</sup> These were the names of the men whom Moses sent to spy out the land. And Moses called Hoshea the son of Nun Joshua.

<sup>15</sup> Geuel hijo de Maquí, de la tribu de Gad. <sup>16</sup> Estos son los nombres de los líderes que Moisés envió a explorar la tierra. (A Oseas hijo de Nun, Moisés le cambió el nombre y le puso Josué.)




# Numbers 13:2 (p. 113)

Send men to spy out the land of Canaan, which  
I am giving to the people of Israel.

Quiero que envíes a algunos de tus hombres  
a explorar la tierra que estoy por entregar a  
los israelitas.





God's promise is not  
a "MIGHT" or a "MAYBE".



# Numbers 13:16 (p. 113)

And Moses called Hoshea the  
son of Nun Joshua.

(A Oseas hijo de Nun, Moisés le cambió  
el nombre y le puso Josué.)



Moses = THE LAW  
Joshua (God Our Salvation) = YESHUA  
Yeshua = JESUS



## Ephesians 2:8-9 (p. 917)

For by grace you have been saved through faith. And this is not your own doing; it is the gift of God,<sup>9</sup> not a result of works, so that no one may boast.

Porque por gracia ustedes han sido salvados mediante la fe; esto no procede de ustedes, sino que es el regalo de Dios,<sup>9</sup> no por obras, para que nadie se jacte.



## Titus 3:4-5 (p. 938)

But—"When God our Savior revealed His kindness and love,  
<sup>5</sup> He saved us, not because of the righteous things we had done, but because of His mercy. He washed away our sins, giving us a new birth and new life through the Holy Spirit.

Pero cuando se manifestaron la bondad y el amor de Dios nuestro Salvador, <sup>5</sup> él nos salvó, no por nuestras propias obras de justicia sino por su misericordia. Nos salvó mediante el lavamiento de la regeneración y de la renovación por el Espíritu Santo,



Good works are not the cause of SALVATION;  
they are the EVIDENCE of it.



## Numbers 13:17-20 (p. 113)

Moses sent them to spy out the land of Canaan and said to them, "Go up into the Negeb and go up into the hill country,<sup>18</sup> and see what the land is, and whether the people who dwell in it are strong or weak, whether they are few or many,

Cuando Moisés los envió a explorar la tierra de Canaán, les dijo: «Suban por el Négev, hasta llegar a la montaña.<sup>18</sup> Exploren el país, y fíjense cómo son sus habitantes, si son fuertes o débiles, muchos o pocos.



## Numbers 13:17-20 (p. 113)

<sup>19</sup> and whether the land that they dwell in is good or bad, and whether the cities that they dwell in are camps or strongholds, <sup>20</sup> and whether the land is rich or poor, and whether there are trees in it or not. Be of good courage and bring some of the fruit of the land." Now the time was the season of the first ripe grapes.

<sup>19</sup> Averigüen si la tierra en que viven es buena o mala, y si sus ciudades son abiertas o amuralladas. <sup>20</sup> Examinen el terreno, y vean si es fértil o estéril, y si tiene árboles o no. ¡Adelante! Traigan algunos frutos del país». Esa era la temporada en que maduran las primeras uvas.



# Numbers 13:20 (p. 113)

Be of good courage and bring some  
of the fruit of the land."

¡Adelante! Traigan algunos frutos del país».



## Numbers 13:23 (p. 113)

And they came to the Valley of Eshcol and cut down from there a branch with a single cluster of grapes, and they carried it on a pole between two of them; they also brought some pomegranates and figs.

Cuando llegaron al valle del arroyo Escol, cortaron un sarmiento que tenía un solo racimo de uvas, y entre dos lo llevaron colgado de una vara. También cortaron granadas e higos.



## Numbers 13:26-29 (p. 113)

And they came to Moses and Aaron and to all the congregation of the people of Israel in the wilderness of Paran, at Kadesh. They brought back word to them and to all the congregation and showed them the fruit of the land.

Volvieron a Cades, en el desierto de Parán, que era donde estaban Moisés, Aarón y toda la comunidad israelita, y les presentaron a todos ellos un informe, y les mostraron los frutos de esa tierra.



## Numbers 13:26-29 (p. 113)

<sup>27</sup> And they told him, "We came to the land to which you sent us. It flows with milk and honey, and this is its fruit.

<sup>28</sup> However, the people who dwell in the land are strong, and the cities are fortified and very large. And besides, we saw the descendants of Anak there.

<sup>27</sup> Este fue el informe:—Fuimos al país al que nos enviaste, ¡y por cierto que allí abundan la leche y la miel! Aquí pueden ver sus frutos. <sup>28</sup> Pero el pueblo que allí habita es poderoso, y sus ciudades son enormes y están fortificadas. Hasta vimos anaquitas allí.



## Numbers 13:26-29 (p. 113)

<sup>29</sup> The Amalekites dwell in the land of the Negeb. The Hittites, the Jebusites, and the Amorites dwell in the hill country. And the Canaanites dwell by the sea, and along the Jordan."

<sup>29</sup> Los amalecitas habitan el Néguév; los hititas, jebuseos y amorreos viven en la montaña, y los cananeos ocupan la zona costera y la ribera del río Jordán.



## Numbers 13:28 (p. 113)

However, the people who dwell in the land are strong, and the cities are fortified and very large. And besides, we saw the descendants of Anak there.

Pero el pueblo que allí habita es poderoso, y sus ciudades son enormes y están fortificadas. Hasta vimos anaquitas allí.



## Numbers 13:28 (p. 113)

However, the people who dwell in the land are strong, and the cities are fortified and very large. And besides, we saw the descendants of Anak there.

Pero el pueblo que allí habita es poderoso, y sus ciudades son enormes y están fortificadas. Hasta vimos anaquitas allí.



## Numbers 13:30-33 (p. 113)

But Caleb quieted the people before Moses and said, "Let us go up at once and occupy it, for we are well able to overcome it." <sup>31</sup> Then the men who had gone up with him said, "We are not able to go up against the people, for they are stronger than we are."

Caleb hizo callar al pueblo ante Moisés, y dijo:— Subamos a conquistar esa tierra. Estoy seguro de que podremos hacerlo. <sup>31</sup> Pero los que habían ido con él respondieron:—No podremos combatir contra esa gente. ¡Son más fuertes que nosotros!



## Numbers 13:30-33 (p. 113)

So they brought to the people of Israel a bad report of the land that they had spied out, saying, "The land, through which we have gone to spy it out, is a land that devours its inhabitants, and all the people that we saw in it are of great height.

Y comenzaron a esparcir entre los israelitas falsos rumores acerca de la tierra que habían explorado. Decían:—La tierra que hemos explorado se traga a sus habitantes, y los hombres que allí vimos son enormes.



## Numbers 13:30-33 (p. 113)

<sup>33</sup> And there we saw the Nephilim (the sons of Anak, who come from the Nephilim), and we seemed to ourselves like grasshoppers, and so we seemed to them."

<sup>33</sup> ¡Hasta vimos anaquitas! Comparados con ellos, parecíamos langostas, y así nos veían ellos a nosotros.



## Numbers 13:30-33 (p. 113)

But Caleb quieted the people before Moses and said, "Let us go up at once and occupy it, for we are well able to overcome it." <sup>31</sup> Then the men who had gone up with him said, "We are not able to go up against the people, for they are stronger than we are."

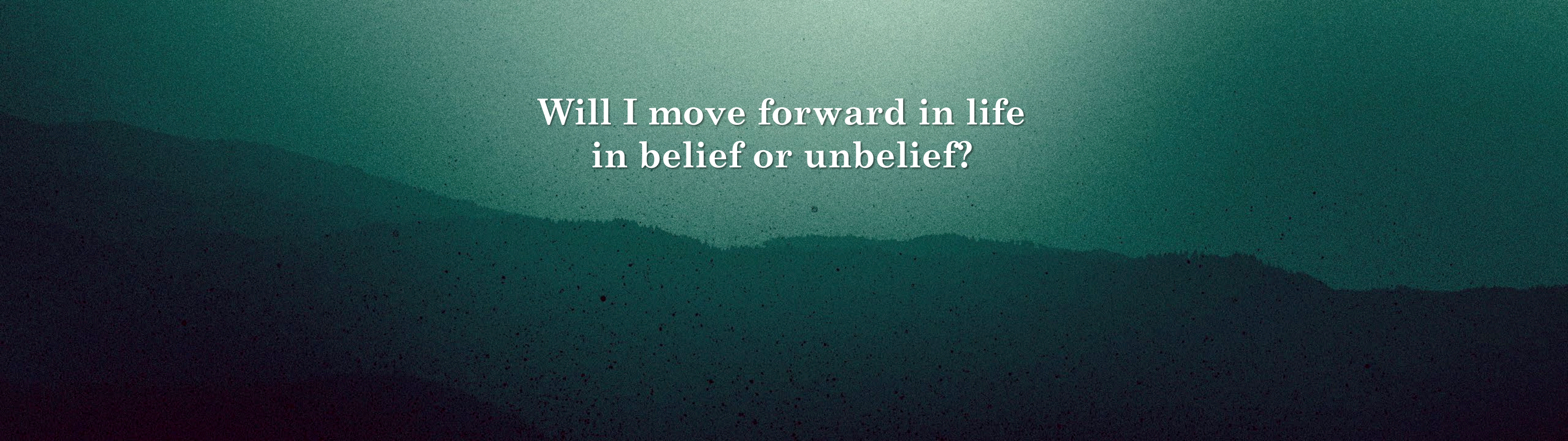
Caleb hizo callar al pueblo ante Moisés, y dijo:— Subamos a conquistar esa tierra. Estoy seguro de que podremos hacerlo. <sup>31</sup> Pero los que habían ido con él respondieron:—No podremos combatir contra esa gente. ¡Son más fuertes que nosotros!





In order to believe God's promises to us,  
we have to KNOW WHAT THEY ARE.





Will I move forward in life  
in belief or unbelief?